

Tin nhắn này được đăng bằng tiếng Anh, Русский, Soomaali, Español, 简体中文, Tiếng Việt tại: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

12-6-2021

Đến: Tất cả Nhân viên Chăm sóc và Đối tác của ODDS Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) Về vấn đề: Nhắc nhở về chính sách và hướng dẫn đeo khẩu trang ODDS

Vào ngày 23 tháng 11, Cơ quan Y tế Oregon (Oregon Health Authority, hoặc OHA) [đã gỡ bỏ quy định](#) đeo khẩu trang ở những nơi công cộng đông đúc ngoài trời, chẳng hạn như sân bóng đá, buổi hòa nhạc hoặc lễ hội ngày lễ.

Quy định đeo khẩu trang đối với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) vẫn được áp dụng. Các [hướng dẫn mở cửa lại](#) có đầy đủ thông tin chi tiết.

Face Covering Facts

FACT: Face coverings are an effective way to slow the spread of COVID-19.

Masks of all types help to contain the droplets and aerosols that spread COVID-19. When combined with physical distancing and hand washing, masks are an excellent way to reduce the spread of disease.



For more information visit healthoregon.org/coronavirus or call 211

 Oregon Health
Authority

Nhân viên chăm sóc bắt buộc phải đeo khẩu trang, cả ngoài trời và trong nhà, khi làm việc với thân chủ trong phạm vi sáu feet trong các môi trường sau:

- Cơ sở chăm sóc người lớn/adult foster homes (Nhân viên chăm sóc thường trú và làm việc trong cơ sở chăm sóc không bắt buộc phải đeo khẩu trang.)
- Nhà tập thể 24 giờ/24-hr group homes
- Cơ sở thường trú có hỗ trợ/supported living
- Dịch vụ hỗ trợ ban ngày theo nhóm và dịch vụ việc làm

OHA lưu ý rằng việc đeo khẩu trang, ngay cả khi ở ngoài trời, đối với những người chưa được tiêm chủng, người cao tuổi, người bị suy giảm miễn dịch hoặc có nguy cơ nhiễm vi rút cao hơn vẫn được khuyến khích. OHA có đăng thêm chi tiết về quy định đeo khẩu trang trên [trang web](#) của cơ quan.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Xem các Thông điệp trước đây của Giám đốc tại
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc Twitter @OregonODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người khiếm thính, khiếm thính lẫn khiếm thị, khó nghe hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập trang mạng www.oregonrelay.com hoặc www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.